



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 9 de julio del 2014

### **RECORRE EL GOBERNADOR CUOMO DAÑOS POR TORMENTA EN NEW YORK CENTRAL**

El Gobernador Andrew M. Cuomo recorrió hoy daños por tormenta en New York Central. El Gobernador también sostuvo una reunión informativa para hablar sobre la tormenta y los daños a las comunidades circundantes en el Departamento de Bomberos Smithfield en Peterboro. Puede ver video de la reunión informativa del Gobernador [aquí](#).

En respuesta a las severas tormentas que azotaron la región anoche y temprano esta mañana, una variedad de agencias estatales están ayudando a los gobiernos locales en sus esfuerzos de recuperación. Personal regional de la Oficina de Gestión de Emergencias del Departamento de Seguridad Interna y Servicios de Emergencia del Estado de New York (por sus siglas en inglés, "DHSES") está ayudando al personal de gestión de emergencias del condado con las actuales valoraciones de daños. El Gobernador Cuomo ha ordenado al Departamento de Servicios Financieros (por sus siglas en inglés, "DFS") desplegar su Centro de Comando Móvil para prestar ayuda en temas de seguros a individuos y empresas afectados por la tormenta, y el Departamento de Servicios Públicos ha extendido los horarios de sus líneas de ayuda mientras las cuadrillas siguen reparando los cortes de energía.

"Hoy es un recordatorio de que estamos experimentando un patrón de clima extremo que es diferente a todo lo que hemos visto antes", dijo el Gobernador Cuomo. "Las tormentas de anoche voltearon del revés a estas comunidades, y el daño que puede verse ahora es realmente desconsolador. Podemos reparar los daños a propiedades, y cualquier cosa que el Estado pueda hacer en sociedad con los condados y las familias para ayudarlos a reconstruir, lo haremos. Por desgracia, también hubo daños que no pueden ser reparados, la trágica pérdida de vidas que nadie puede reemplazar. Mis pensamientos y plegarias están con quienes perdieron a seres queridos en estas tormentas, y la familia de New York está con ellos y con las comunidades circundantes mientras seguimos adelante juntos en los días que vienen".

El Departamento de Servicios Públicos extenderá los horarios de los centros de llamadas de sus líneas de ayuda a partir de hoy, 9 de julio, hasta las 7:30 p.m., y continúa de las 7:30 a.m. a las 7:30 p.m. el jueves 10 de julio, según sea necesario, para ayudar a los consumidores en sus esfuerzos de restauración por la tormenta. Puede contactar al centro de llamadas de la línea de ayuda del Departamento de Servicios

Spanish

Públicos llamando al 1-800-342-3377. Mientras tanto, personal del Departamento de Servicios Públicos seguirá monitoreando los esfuerzos de las compañías de servicios durante el período de restauración de la tormenta.

Para las 11:00 a.m., 31,600 cortes de energía habían sido restablecidos y 44,991 permanecían en algunos de los condados más afectados. A continuación se presenta un desglose regional de los cortes de energía y restablecimientos para las 11:00 a.m. de esta mañana:

- Tompkins: 11,162 actualmente sin energía; se restablecieron 3,900
- Oswego: 6,936 actualmente sin energía; se restablecieron 4,100
- Onondaga: 8,790 actualmente sin energía; se restablecieron 6,000
- Oneida: 7,330 actualmente sin energía; se restablecieron 10,500
- Warren: 5,117 actualmente sin energía; se restablecieron 1,400
- Lewis: 2,927 actualmente sin energía; se restablecieron 1,500
- Madison: 2,729 actualmente sin energía; se restablecieron 4,200

El Departamento de Transporte del Estado de New York (por sus siglas en inglés, "DOT") tiene a todos los miembros de cuadrillas de mantenimiento disponibles en los condados afectados para ayudar a las compañías de servicios y gobiernos locales con la limpieza por la tormenta. El DOT actualmente se encuentra más activo en los condados de Madison, Herkimer y Oneida, con 54 empleados y 28 máquinas trabajando en la limpieza por la tormenta, junto con el cierre de la Ruta 365 en el pueblo de Remsen, condado de Oneida. Esta mañana, la Ruta 5 en el pueblo de Manheim, condado de Herkimer, fue reabierto.

No hay cierres de carreteras estatales en los demás condados afectados, aunque la Policía Estatal ha asignado patrullas adicionales a los condados de Lewis, Madison y Jefferson para ayudar con el control de tráfico debido a los cortes de energía.

En el condado de Madison, al menos cinco casas sufrieron daños serios. En general, los daños más significativos en el condado de Madison se limitaron a un tramo de cinco millas que incluye los pueblos de Eaton, Smithfield y Madison.

El Servicio Meteorológico Nacional tiene dos equipos de inspección de tormentas en las áreas afectadas en New York. Después de valorar los daños en diversos lugares, cada equipo hará una determinación sobre el tipo de clima extremo que ocurrió (tornado, vientos directos, etc.). Un equipo se ha desplegado en Skaneateles, East Syracuse y Rome, mientras que el segundo equipo se ha desplegado a Smithfield, el área de Greater Madison, Oneida y Verona. Hasta ahora, el Servicio Meteorológico Nacional ha determinado que un tornado tocó tierra en Smithfield, condado de Madison, el martes por la noche.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE